TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÔ LƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập -Tự do - Hạnh phúc

Bản án số:63/2017/HSST
Ngày: 27/9/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG,TỈNH NGHỆ AN

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà : Ông Nguyễn Xuân Đại

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Hoàng Văn Hào

2. Ông Nguyễn Mạnh Cường

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Lệ Huyền - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương - tỉnh Nghệ An tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Minh - Kiểm sát viên .

Ngày 27 tháng 9 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An mở phiên toà xét xử sơ thẩm vụ án Hình sự thụ lý số 64/2017/ HSST ngày 15/9/2017 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: NGUYỄN CẢNH T - Tên gọi khác: không; Sinh ngày 16 tháng 5 năm 1993; Sinh trú quán: Xóm Vũ Vũ, xã Hòa Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 8/12; con ông: Nguyễn Cảnh Hùng và bà Thái Thị Hòa; Vợ, con: Chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không

Nhân thân: Ngày 19/12/2013 bị UBND huyện Đô Lương ra quyết định số 2531/QĐ-UBND.VX buộc cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm giáo dục dạy nghề và giải quyết việc làm Phúc Sơn với thời gian 24 tháng. Chấp hành xong ngày 11/12/2015.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/7/2017 đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Nghệ An - Có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: NGUYỄN CẢNH Đ - Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 20 tháng 8 năm 1991 ; Nơi ĐKHKTT: Phường Trường Thi, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An. Chỗ ở hiện nay: Xóm Vũ Vũ, xã Hòa Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 7/12; Con ông: Nguyễn Cảnh Hùng và bà Thái Thị Hòa; Vợ, con: Chưa có;

Tiền sự: Không

Tiền án: Ngày 30/11/2016 bị TAND huyện Đô Lương xử phạt 7 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo bản án số 105/2016/HSST. Đã chấp hành xong hình phạt vào ngày 04/5/2017.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/7/2017 đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Nghệ An - Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Cao Văn Họa - sinh năm 1975

Trú tại: Xóm Trần Phú, xã Nam Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An. Có mặt.

Đại diện theo ủy quyền của người bị hại: Hoàng Văn Hải - sinh năm 1974

Trú tại: Xóm Sơn Thành, xã Nam Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn cảnh T: Bà Phan Thị Sự - Văn phòng Luật sư Dung Sự và Cộng sự - Cộng tác viên Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Nghệ An. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Các bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 20 giờ 45 phút ngày 10/7/2017, Nguyễn cảnh T chở mẹ đẻ là Thái Thị Hòa đi từ xã Xuân Sơn về nhà ở thuộc xã Hòa Sơn, huyện Đô Lương. Khi đi đến quán hàng tạp hóa nhà Tám Phơn thuộc xóm Minh Thọ, xã Hòa Sơn thì giữa hai mẹ con Tiến cãi nhau. Nghe có tiếng cãi nhau, anh Thái Đình Hồng trú tại xóm Minh Thọ, xã Hòa Sơn chạy từ trong nhà ra xem, hỏi có chuyện gì thì bị Tiến chửi, đuổi đánh nên anh Hồng chạy vào nhà đóng cửa lại. Tiến một mình đi xe về nhà gặp anh trai là Nguyễn Cảnh Đ nói: “có thằng đòi chém tau”. Nghe vậy, Đức liền lấy một cái vét có cán dài 1,1m và 01 gậy gỗ dài 1,5m ở trước sân nhà ngồi lên xe Tiến đi tìm Hồng để đánh. Khi hai anh em đi đến ngã ba thuộc địa phận xóm Vũ Vũ, xã Hòa Sơn, huyện Đô Lương thì gặp xe ô tô tải nhãn hiệu HOAMAI mang biển kiểm soát 37V-3768 do anh Hoàng Văn Hải điều khiển đi ngược chiều. Cho rằng xe ô tô đi ẩu, suýt đâm vào xe mình nên Tiến dừng xe chặn đầu xe tải, tay cầm gậy chỉ vào người lái xe tải và nói: “ Bay chạy rứa à, bay định húc người à”. Nghe vậy, Đức xuống xe mô tô, dùng cái vét đang cầm trên tay đập vào phía trước kính chắn gió. Sau đó, cả Đức cả Tiến cầm cái vét và gậy gỗ đập liên tiếp vào các vị trí trên xe ô tô BKS 37V - 3768 gồm: Kính chắn gió phía trước, cụm đèn bên trái phía trước, cụm đèn bên phải phía trước, vùng phía trên cửa lên xuống bên lái, gương chiếu hậu bên trái, vùng cửa lên xuống bên phải, gương chiếu hậu trong cabin, nóc cabin và bên trong cabin.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 37/CSĐT ngày 14/7/2017, Hội đồng định giá tài sản thuộc UBND huyện Đô Lương kết luận: Các bộ phận bị hư hỏng của xe ô tô mang BKS 37V-3768 do Nguyễn cảnh T và Nguyễn Cảnh Đ gây ra có tổng giá trị thiệt hại là 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng).

Về vật chứng vụ án: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương đã thu giữ 01 (một) chiếc xe ô tô mang BKS: 37V-3768, sơn màu xanh, nhãn hiệu Hoa Mai, loại tải ben 2,5 tấn, số khung: RLBTD21X19CA00084, số máy: 4DX129600832599. Hiện chiếc xe ô tô đã trả lại cho chủ sở hữu anh Cao Văn Họa, sinh năm 1975, trú tại xã Nam Thành, huyện Yên Thành. Ngoài ra, cơ quan điều tra còn thu giữ 01 cái vét dài 100cm, phần cán bằng gỗ tròn, đường kính 03cm, phần lưỡi sắt hình bán nguyệt, 01 khúc gỗ bốn cạnh kích thước (02 x 3,5 x 130) cm bị gãy thành 02 phần, một phần dài 70cm, phần còn lại dài 73cm; Đây là các công cụ các đối tượng dùng để gây hư hỏng xe ô tô BKS 37V-3768, số vật chứng này đã được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương bảo quản.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện người bị hại là anh Hoàng Văn Hải sau khi nhận lại tài sản là chiếc xe ô tô BKS 37V - 3768 đã mang đi sửa chữa tại Ga ra ô tô Hiếu Hoa thuộc xã Yên Sơn, Đô Lương. Nay anh Hải yêu cầu bị cáo Nguyễn Cảnh Đ và bị cáo Nguyễn cảnh T phải bồi thường số tiền thay thế sửa chữa phụ tùng hết 17.950.000đ (Mười bảy triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng).

Tại bản cáo trạng số 70/VKS - HS ngày 15/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương đã truy tố các bị cáo Nguyễn cảnh T, Nguyễn Cảnh Đ về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự,

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 điều 143, điểm h, p khoản 1, khoản 2 điều 46 BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn cảnh T từ 06 đến 09 tháng tù và áp dụng khoản 1 điều 143, điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46, điểm g khoản 1 điều 48 BLHS xử phạt Nguyễn Cảnh Đ từ 09 đến 12 tháng tù.Về trách nhiệm dân sự đề nghị áp dụng các điều 584, 585 khoản 1 điều 586, điều 587 của Bộ luật dân buộc các bị cáo Nguyễn cảnh T và Nguyễn Cảnh Đ bồi thường cho người bị hại số tiền thiệt hại đã gây ra là 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng).

Luật sư bào chữa cho bị cáo Nguyễn cảnh T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Tiến quy định tại các điểm h, p khoản 1, khoản 2 điều 46 BLHS để giảm nhẹ và tuyên một mức hình phạt phù hợp với tính chất mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo.

Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình và xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả đã tranh luận trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã khai nhận vào khoảng 21 giờ ngày 10/7/2017, tại xóm Vũ Vũ, xã Hòa Sơn, huyện Đô Lương, Nguyễn cảnh T và Nguyễn Cảnh Đ đã dùng một cái vét và một gậy gỗ đập phá chiếc xe ô tô BKS 37V-3768 gây hư hỏng với tổng giá trị thiệt hại theo định giá là 15.000.000đ.

Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với các chứng cứ khác thu thập được có tại hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Các bị cáo Nguyễn Cảnh Đ, Nguyễn cảnh T phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 điều 143 Bộ luật hình sự.

Xét tính chất vụ án:

Hành vi phạm tội của các bị cáo có tính chất đồng phạm giản đơn, tuy nhiên hành vi đó là liều lĩnh, táo bạo, bất chấp pháp luật, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an trên địa bàn huyện Đô Lương nói riêng và an toàn xã hội nói chung. Gây tâm lý lo lắng trong quần chúng nhân dân nên cần xử lý nghiêm và lên cho các bị cáo một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của mình nhằm giáo dục các bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân các bị cáo:

Trong vụ án này bị cáo Nguyễn cảnh T là người rủ bị cáo Đức tham gia thực hiện hành vi phạm tội và là người thực hành tích cực, bản thân bị cáo có nhân thân xấu (Ngày 19/12/2013 bị UBND huyện Đô Lương ra quyết định số 2531/QĐ-UBND.VX buộc cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm giáo dục dạy nghề và giải quyết việc làm Phúc Sơn với thời gian 24 tháng). Do vậy cần phải xử lý nghiêm cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo, tuy nhiên xét thấy sau khi phạm tội bị cáo đã đến đầu thú tại cơ quan công an, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và trong quá trình điều tra và tại phiên toà đã thành khẩn khai báo, bị cáo có ông nội là Nguyễn Cảnh Thạch và ông ngoại Nguyễn Doãn Năm là liệt sỹ trong kháng chiến chống Mỹ cứu nước, đó là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, p khoản 1 khoản 2 điều 46 BLHS năm 1999 để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Đối với bị cáo Nguyễn Cảnh Đ là người thực hành tích cực, bản thân có 01 tiền án về tội trộm cắp tài sản chưa được xóa án tích, đáng lẽ ra phải nhận thức được sai trái để sống lương thiện nhưng không chịu khó tu dưỡng mà tiếp tục đi vào con đường phạm tội. bị cáo Đức phạm tội có một tình tiết tăng nặng tại điểm g khoản 1 điều 48 của BLHS. Do vậy cần phải xử lý nghiêm và cách ly bị cáo một thời gian mới đủ điều kiện giáo dục bị cáo. Nhưng cũng xét thấy sau khi

phạm tội bị cáo đã đến đầu thú và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có ông nội là Nguyễn Cảnh Thạch và ông ngoại Nguyễn Doãn Năm là liệt sỹ trong kháng chiến chống Mỹ cứu nước, đó là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 khoản 2 điều 46 BLHS năm 1999 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, đại diện theo ủy quyền của người bị hại anh Hoạ yêu cầu bị cáo Nguyễn Cảnh Đ và bị cáo Nguyễn cảnh T phải bồi thường số tiền thay thế sửa chữa phụ tùng hết 17.950.000đ (Mười bảy triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng). Xét thấy yêu cầu của đại diện người bị hại là có cơ sở, tuy nhiên cần căn cứ vào mức độ thiệt hại thực tế mà các bị cáo đã gây ra. Cụ thể tại bản kết luận định giá tài sản số 37/CSĐT ngày 14/7/2017, Hội đồng định giá tài sản thuộc UBND huyện Đô Lương kết luận: Các bộ phận bị hư hỏng của xe ô tô mang BKS 37V-3768 do Nguyễn cảnh T và Nguyễn Cảnh Đ gây ra có tổng giá trị thiệt hại là 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng). Do đó, buộc bị cáo Nguyễn cảnh T và bị cáo Nguyễn Cảnh Đ phải liên đới bồi thường giá trị thiệt hại gây ra là 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng). Mỗi bị cáo phải bồi thường số tiền 7.500.000đ (Bảy triệu năm trăm nghìn đồng) cho anh Cao Văn Hoạ.

Về xử lý vật chứng: - Cơ quan CSĐT công an huyện Đô Lương thu giữ: 01 (một) chiếc xe ô tô mang BKS: 37V-3768, sơn màu xanh, nhãn hiệu Hoa Mai, loại tải ben 2,5 tấn, số khung: RLBTD21X19CA00084, số máy: 4DX129600832599. Hiện chiếc xe ô tô đã trả lại cho chủ sở hữu anh Cao Văn Họa. Nên miễn xét.

Đối với vật chứng thu giữ: 01 cái vét dài 100cm, phần cán bằng gỗ tròn, đường kính 03cm, phần lưỡi sắt hình bán nguyệt, 01 khúc gỗ bốn cạnh kích thước (02 x 3,5 x 130) cm bị gãy thành 02 phần, một phần dài 70cm, phần còn lại dài 73cm của các bị cáo, đây là công cụ các đối tượng dùng để gây hư hỏng xe ô tô BKS 37V-3768, hiện nay không có giá trị sử dụng, cần tịch thu và tiêu hủy.

Xét các bị cáo chưa có nghề nghiệp, hoàn cảnh gia đình khó khăn không có tài sản trị giá lớn nên miễn hình phạt tiền bổ sung đối với các bị cáo.

Về án phí: Buộc các bị cáo Nguyễn cảnh T và Nguyễn Cảnh Đ phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Nguyễn cảnh T, Nguyễn Cảnh Đ phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

-Áp dụng khoản 1 điều 143, điểm h, p khoản 1, khoản 2 điều 46 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn cảnh T 09 (chín) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ bị cáo ngày 10/7/2017

- Áp dụng khoản 1 điều 143, điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46, điểm g khoản 1 điều 48 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Cảnh Đ 12 (Mười hai) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ bị cáo ngày 10/7/2017

* Trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 điều 42 của Bộ luật hình sự, khoản 1 điều 584, điều 585, điều586, điều 587 của Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo Nguyễn cảnh T và Nguyễn Cảnh Đ phải liên đới bồi thường cho người bị hại anh Cao Văn Hoạ số tiền gây thiệt hại tài sản 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng). Kỷ phần mỗi bị cáo phải bồi thường số tiền 7.500.000đ (Bảy triệu năm trăm nghìn đồng).

*Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm đ khoản 2 điều 76 của BLTTHS. Tuyên tịch thu và tiêu huỷ 01 cái vét dài 100cm, phần cán bằng gỗ tròn, đường kính 03cm, phần lưỡi sắt hình bán nguyệt, 01 khúc gỗ bốn cạnh kích thước (02 x 3,5 x 130) cm bị gãy thành 02 phần, một phần dài 70cm, phần còn lại dài 73cm.

*Án phí: Áp dụng điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự, điểm a, c khoản 1 điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí , lệ phí Toà án buộc bị cáo Nguyễn cảnh T phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 375.000đ (Ba trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm và buộc bị cáo Nguyễn Cảnh Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 375.000đ (Ba trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Kể từ ngày bản án quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với khoản tiền phải trả cho người thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo lãi suất quy định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Tr-êng hîp b¶n ¸n ®-îc thi hµnh theo quy ®Þnh t¹i ®iÒu 2 LuËt thi hµnh ¸n d©n sù th× ng-êi ®-îc thi hµnh ¸n d©n sù, ng-êi ph¶i thi hµnh ¸n d©n sù cã quyÒn tho¶ thuËn thi hµnh ¸n, quyÒn yªu cÇu thi hµnh ¸n, tù nguyÖn thi hµnh ¸n hoÆc bÞ c-ìng chÕ thi hµnh ¸n theo quy ®Þnh t¹i c¸c ®iÒu 6, 7 vµ 9 luËt thi hµnh ¸n d©n sù; thêi hiÖu thi hµnh ¸n ®-îc thùc hiÖn theo quy ®Þnh t¹i ®iÒu 30 LuËt thi hµnh ¸n d©n sù.

Bị cáo, người bào chữa và người bị hại có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Đô Lương;
- Công an huyện Đô Lương;
- Chi cục THDS huyện Đô Lương;
- Bị cáo;
- Người bào chữa, người bị hại;
- Lưu HSVA.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà

NGUYỄN XUÂN ĐẠI